

راهنمائی هائی برای دور نگاه داشتن دود دخانیات

کارهائی که شما برای پیشگیری از مصرف دخانیات توسط دیگران در یا نزدیک مکان خود باید انجام دهید در قانون ذکر نشده اند چرا که موقعیت ها متفاوتند. با این وجود چنانچه شما بخاطر غفلت در جلوگیری از این امر جریمه بشوید. قانون تصریح می کند که می توانید بر مبنای "سعی و مراقبت معقولانه" ("reasonable care and diligence"). از خود دفاع کنید. تصمیم این امر که آیا تلاش های شما در حد استانداردهای معقول بوده است یا نه با دادگاه می باشد.

در زیر راهنمائی هائی برای کمک به دور نگاه داشتن دود دخانیات از مکان شما آمده است:

- ▶ تابلوها و علائم "استعمال دخانیات ممنوع" ("No Smoking") را در مکان هائی که کاملاً قابل رویت می باشند نصب کنید. (می توانید آنها را خود نوشته یا از وبسایت www.health.gov.bc.ca/tobacco دانلود کنید).
- ▶ می توانید از اشیاء مختلف مانند دگمه برگردان، رومیزی، زیر بشقاب یا علائم روی میز برای گوشزد کردن دائم ممنوعیت مصرف دخانیات استفاده نمایند.
- ▶ تمامی زیرسیگاری ها را از مکان های داخلی عمومی و کاری بانضمام آنهائی که در بیرون ولی در محدوده ممنوعه قرار دارند جمع کنید.
- ▶ زیرسیگاری ها را فقط در مناطقی که مصرف دخانیات در آنجا مجاز هستند قرار دهید.
- ▶ راه هائی که به نام Serving it Right™ در وبسایت www.servingitright.com به شما آموزش داده می شوند را که به شما اطلاعاتی برای برخورد صحیح با مشتریان مشکلساز می دهند. مرور کنید. (دانلود مجانی) بخش ۴ Serving it Right™ اطلاعاتی در مورد اجرای قوانین مکان در اختیار شما قرار می دهد.
- ▶ به تمامی کارکنان خود آموزش دهید که انتظار برخورد با مشتریان را داشته باشند.
- ▶ به کارکنان خود آموزش دهید که چگونه با کسانی که می خواهند دخانیات مصرف کنند برخورد نمایند.
- ▶ به مشتریان خود یادآوری کنید که آنها هم مانند شما می توانند بخاطر قانون شکنی جریمه گردند.

شما مجبور نیستید که در محیطی سرباز فضائی برای مصرف دخانیات فراهم آورید.

اعمال قانون

افسران قانون استخدام شده توسط مقامات بهداشتی ایالتی مسئول اجرای همه روزه قانون کنترل دخانیات (Tobacco Control Act) ایالتی و مقررات آن می باشند.

عدم توجه به قوانین ممنوعیت استعمال دخانیات می تواند منجر به جریمه شدن مشتری و صاحب یا گرداننده مکان بگردد.

جرائم

مدیر، صاحب یا صاحب قرارداد مکانی که در آن کسی در حال مصرف دخانیات می باشند می توانند متحمل جریمه گردند. این امر می تواند شامل فرد مصرف کننده نیز بگردد.

برای کسب اطلاعات بیشتر با مقامات بهداشت منطقه ای خود تماس بگیرید:

Vancouver Island Health Authority
250 360-1450

Vancouver Coastal Health Authority
604 675-3800

Fraser Health Authority
604 476-7000

Interior Health Authority
250 851-7300

Northern Health Authority
1 877 617-6777

یا وبسایت کنترل دخانیات را ببینید:
www.health.gov.bc.ca/tobacco

اطلاعات موجود در این بروشور به منظور فراهم آوردن اطلاعات کلی در مورد قانون کنترل دخانیات بی سی و مقررات آن جمع آوری گردیده اند. این اطلاعات نباید بجای نظریات قانونی و یا نظریات تخصصی دیگری مورد استفاده قرار بگیرند.

ایجاد سلامتی بهتر برای تمامی اهالی بریتیش کلمبیا

رستوران، پاب و کازینو خود را پاکیزه از دود دخانیات نمائید



این مسئولیت شما می باشد

اگر شما صاحب یا مدیر یا کارمند رستوران، بار یا کازینویی در بی سی می باشید، این وظیفه شما می باشد که قانون جدید را فهمیده و آنرا رعایت کنید.

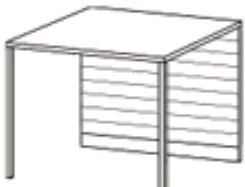
بعنوان مدیر، صاحب یا صاحب قرارداد، این وظیفه قانونی شما می باشد که از مصرف دخانیات توسط مردم در مکان خود جلوگیری نمائید. ممکن است در صورت اینکه بتوانید نشان دهید که تمامی کارهای لازمه را برای جلوگیری از مصرف دخانیات در منطقه تحت کنترل خود انجام داده اید، مسئول شناخته نشوید.

بالکنی های بیرونی

مصرف دخانیات در بالکنی های بیرونی به این شرط که کاملاً یا بطرز عمده ای سرپوشه نباشند، مجاز می باشد.

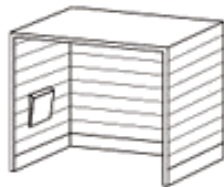
این اماکن کاملاً یا بطرز عمده سرپوشه قلمداد می گردند اگر:

- ۱) سقف یا سرپوشی از نوع دیگر داشته باشند
- ۲) بیش از نیمی از "حداقل طول دیوار" (۲,۷ متر) از ماده ای ساخته شده است که از جریان هوا بسهولت از داخل آن جلوگیری می نماید.



شکل ۲

نمونه فضائی که بطرز قابل ملاحظه سرپوشه نمی باشد.



شکل ۱

نمونه فضائی که بطرز قابل ملاحظه ای سرپوشه است.

اگر به راهنمایی بیشتر در مورد اینکه آیا مکان شما کاملاً یا بطور قابل ملاحظه ای سرپوشه می باشد احتیاج دارید، لطفاً با مقامات بهداشت منطقه ای خود تماس بگیرید. دولت های محلی ممکن است که شرایط جدیدتری را لازم بدانند. با دولت منطقه ای خود تماس بگیرید.

شرایط منطقه منوعه بیرونی

مصرف دخانیات تا سه متری درهای ورودی، پنجره های باز و هواکش های بیشتر اماکن عمومی و اداری مجاز نخواهد بود. این منطقه منوعه مقدار استنشاق غیر مستقیم که ناشی از دود کشیده شده به داخل می باشد، را کم خواهد نمود.

شما مسئول پیشگیری از مصرف دخانیات در مناطق عمومی بیرون مکان خود مانند پیاده روها و خیابان ها نمی باشید مگر اینکه آن شخص تحت کنترل شما باشد مانند مشتری یا کارمندتان. اگر آن شخص تحت کنترل شما باشد ممکن است که شما بخاطر عدم حصول اطمینان از اینکه آنها در محدوده منوعه دخانیات مصرف نکنند، مسئول شناخته شوید.

مناطق سرباز یا بالکنی پذیرائی که در آنها نوشابه و غذا سرو می شوند لزوم به داشتن منطقه منوعه نمی باشند به شرط اینکه:

- این بالکنی کاملاً یا بطرز عمده ای سرپوشه نباشند.
 - درهای بالکنی باید در تمامی موارد بسته بمانند بغیر از زمان داخل و خارج شدن.
 - در تمام زمان استفاده این بالکنی ها پنجره ها کاملاً بسته بمانند.
 - هواکش ها در مناطقی قرار نگرفته باشند که دود را به داخل ساختمان بکشند.
- بعضی از دولت های محلی شرایط جدیدتری را لازم می دانند. با دولت منطقه ای خود برای دانستن این مقررات تماس بگیرید. شماره تلفن های آنها را می توانید در صفحات آبی کتاب راهنمای تلفن منطقه خود بیابید.



از ۳۱ ماه مارس سال ۲۰۰۸ قوانین جدیدی در ارتباط با دخانیات در بی سی به مرحله اجرا در می آیند.

این تغییرات از حق تنفس هوای بدون دود تمامی اهالی بریتیش کلمبیا حمایت نموده و کمک می کنند که احتمال ابتلا به بیماری های ناشی از مصرف دخانیات یا استنشاق غیر مستقیم دود آن کم شود.

اگر شما صاحب یا مدیر یا کارمند رستوران، بار یا کازینویی در بی سی می باشید، اینها اطلاعاتی برای شما در امر پاکیزه نگاه داشتن مکانتان از دود دخانیات می باشند.

بعضی از تغییرات مهم برای مراقبت از بهداشت

از ۳۱ ماه مارس سال ۲۰۰۸ استعمال دخانیات در تمامی محوطه های سرپوشه عمومی و کاری ممنوع می باشد.

اتاق های مخصوص مصرف دخانیات دیگر در بارها، رستوران ها، کازینوها و سالن های بینگو نمی توانند وجود داشته باشند.

مصرف دخانیات در محدوده ۳ متری درهای ورودی، پنجره های باز و هواکش های بیشتر اماکن عمومی مجاز نخواهد بود.